

ГРАММОТОНГАИ ЖИЗНЬ

ДВУХНЕДЪЛЬНЫЙ ЖУРНАЛъ

СЪ ОСОБЫМЪ ПРИЛОЖЕНИЕМЪ

НА НѢМЕЦКОМЪ ЯЗЫКѢ.

Редакція и контора: **Москва, Столешниковъ пер., д. № 7, кв. 18. Телефонъ № 118-14.**

ПОДПИСНЯ ЦѢНА: на годъ—4 руб., на $\frac{1}{2}$ года—2 руб., на 3 мѣс.—1 руб.

Съ прибавленіемъ: " " —6 " и $\frac{1}{2}$ " —3 " " 3 " —1 руб. 50 коп.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНИЯ. До текста: 1 стр.—100 руб., $\frac{1}{2}$ стр.—60 руб., $\frac{1}{4}$ стр.—35 руб. Позади текста: 1 стр.—80 руб., $\frac{1}{2}$ стр.—50 руб.
 $\frac{1}{4}$ стр.—30 руб. На обложкѣ: 1 стр.—125 руб., $\frac{1}{2}$ стр.—75 руб. Посреди текста—по соглашению.

Объявления принимаются также въ конторѣ Л. и Э. Метиль и Ко.

Пріемъ объявлений въ Германиѣ въ Русскомъ Книгоиздательствѣ, Russischer Verlag, Friedrichstr. 136.
въ Швейцарії: Аппонсен—Expedition Haasenstein & Vogler, Genève.

№ 17.

Москва

5-го Декабря 1911 г.

П-во „Сирежа-Рекордъ“

Обращаемъ вниманіе всѣхъ нашихъ уважаемыхъ покупателей, что наша фабрика

ПЕРЕВЕДЕНА

ВЪ НОВОЕ ОБШИРНОЕ ПОМЪЩЕНІЕ ВЪ СОБ. ДОМЪ.

Просимъ направлять всѣ заказы по адресу:

Варшава, Хмѣльная, 66.

Телеграфный адресъ:

Варшава,
Сиренарекордъ.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

Т-во „Сирена-Рекордъ“

Агентство Музыкальныхъ Правъ

Т-во на вѣрѣ Гутхейль, Циммерманъ, Юргенсонъ и Ко.

Симъ извѣщаетъ объ открытии своей дѣятельности.

Аг-ство ставить себѣ цѣлью на почвѣ новаго закона объ авторскомъ правѣ осуществление авторскихъ правъ по переложенію музыкальныхъ произведеній на механические инструменты разнаго рода.

Аг-ство будетъ какъ отъ своего имени, такъ и отъ имени авторовъ и издателей, въ качествѣ ихъ представителя, заключать договоры съ фабрикантами механическихъ нотъ о предоставлениі имъ разрѣшеній на закрѣпленіе музыкальныхъ произведеній на механическихъ нотахъ.

Аг-ство будетъ стремиться своей дѣятельностью урегулировать вопросъ о такъ наз. разрѣшительныхъ маркахъ для граммофонныхъ пластинокъ путемъ однообразнаго и справедливаго примѣненія на практикѣ новаго закона для всѣхъ фирмъ безъ исключенія.

Ввиду характера своей дѣятельности, направленной къ объединенію авторовъ и издателей съ одной стороны и фабрикантовъ механическихъ нотъ — съ другой, Аг-ство надѣется встрѣтить сочувствіе среди заинтересованныхъ лицъ.

За справками просимъ обращаться лично или письменно въ контору Агентства: Москва, Неглинный пр., 14, кв. II.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

Т-во на вѣрѣ

т./д. Гутхейль, Циммерманъ, Юргенсонъ и Ко.



РОЖДЕСТВО БЛИЗКО!!

ПОПОЛНЯЙТЕ СВОИ
ЗАПАСЫ ПЛАСТИНОКЪ

ЗОНОФОНЫ

ИЗЪ НАШИХЪ ОБШИРНѢЙШИХЪ СКЛАДОВЪ
въ С.-ПЕТЕРБУРГѢ, МОСКВѢ и КІЕВѢ

(Пассажъ, №№ 32 и 34).

(Петровка, д. Хомякова).

(Крещатикъ).

АМЕРИКАНСКАЯ КОМПАНИЯ
ГРАММОФОНОВЪ

В. В. ТРИММЪ.

„МЕТРОПОЛЬ И ДАКАПО-РЕКОРДЪ“

Б е р л и н ъ.

Москва. Мясницкая, Банковский пер. № 2, кв. 35.

В ъ н а.

Дополнение къ главному каталогу за Декабрь 1911 г.



Исполняетъ оркестръ „МЕТРОПОЛЬ-РЕКОРДЪ“.

- | | |
|--|--|
| 712 Русско-Славянский, салонный танецъ. А. Царманъ. | 708 Семь сорокъ (7—40). Свадебный. |
| 716 Бальная Тарантелла. А. Царманъ. | 718 Милана-молдаванка, (Суббота.) |
| 702 Бальная лезгинка, салонный танецъ. А. Царманъ. | 705 „Надь волнами“ Мексиканскій бальсъ. Ю. Розасъ. |
| 713 Бальный чардашъ. салонный танецъ. А. Царманъ. | 717 „Тоска о прошломъ“, маршъ. А. Емельянова. |
| 710 Тоска, вальсъ. С. М. Обычайко. | 701 „Бой быковъ“. Знаменитый испанский маршъ. (Banderilleros.) |
| 721 Вальсъ изъ оп. «Евгений Онѣгінъ». П. Чайковскій. | 714 „На Байкалѣ“, вальсъ. В. Катанского. |
| 707 Лѣсная сказка, вальсъ. В. Беккеръ. | 704 „Тоска по родинѣ“, маршъ. |
| 722 Осеннія мечты, вальсъ. А. Рейдерманъ. | 720 „Камаринскій“. Народная пляска. |
| 711 Амурскія волны, вальсъ. М. А. Кюссъ. | 706 „Маковые цветочки“. Японскій романсъ. |
| 715 „Грусть“ вальсъ. Н. Р. Бакалейникова. | 719 Молдаванскій вальсъ. Д. Четыркина. |
| 700 „Грезы“, салонный вальсъ. Соч. В. Эбанъ. | 709 „Дни нашей жизни“, маршъ. А. Адамсонъ. |
| 703 „Осенний сонъ“, вальсъ. А. Джойсъ. | 778 „Санъ-Суси“, Французскій маршъ. |

„МЕТРОПОЛЬ И ДАКАПО-РЕКОРДЪ“.



СПЕЦІАЛЬНЫЙ СПИСОКЪ
ДѢТСКИХЪ ПѢСЕНЪ.

ЖЕНСКІЙ ХОРЪ.

- 27543 „Ай дуду“ (Гречанинова).
- 27545 „Спи, дитя“ (Аренского).
- 27544 „Далекія звѣзды“ (Чертковой).
- 27546 „Полевые цвѣтки“ (Мендельсона).
- 24333 „Тень, тень, потетень“ (Гречанинова), дуэтъ.
- 27548 „Стрекоза и муравей“ (Рубинштейна), соло.
- 24295 „Колыбельнѣя пѣсни“ (Гречанинова), дуэтъ.
- 24334 „Козель-Васъка“ (Гречанинова), дуэтъ.

Двустороннія пластинки 28 с/м. съ краснымъ этикетомъ цѣна по 1 р. 30 к.

Обращаемъ вниманіе гг. покупателей на Рождественскія пластинки

Акц. Об-во

Бр. ПАТЕ,

Тверская, 36.

Отдѣленія:

С.-Петербургъ, Невскій, 64.
Ростовъ Н./Д., Б. Садовая, 92.

Варшава, Вербовая, 8.
Одесса, Дерибасовская, 10.



ОБЩЕСТВО

Главная контора для России:
РИГА,
Александровская, 33.

СЪ ОГР. ОТВ.**Списокъ новыхъ пластинокъ ГРАММОФОНЪ за декабрь 1911 г.**ДУХОВНОЕ ПЕННЕ. Хоръ Храма Христа Спасителя,

подъ упр. М. В. КАРПОВА.

С 2-24806. Дѣва днесь,—Бортнянского.

С 2-24805. Слава въ вышнихъ Богу,—Феофана.

ОРКЕСТРЫ. Симфонический оркестръ. ОРКЕСТРЫ.

М 020569. Шоленезъ изъ оп. «Евг. Онѣг.»—И. Чайковск.

М 020571. Вальсъ изъ той-же оп.

М 020561. Понурри изъ оп. «Демонъ», I ч.—Рубинштейна.

М 020562. Тоже, II ч.

Оркестръ 0-ва Граммофонъ.

С 2-20530. Рождественский маршъ,—К. Сабанио.

29316. Рождественские колокола. Колокола съ орган.

М 020559. Отрывки изъ оп. «Тангейзеръ»—Вагнера.

М 020560. Военном. о Вагнеровскомъ Тангейзере—Гамма.

Цыганский оркестръ.

М 020565. Вальсъ изъ оп.-ты «Развед. жена»—Л. Фалль.

М 020564. Вальсъ изъ оп.-ты „Графъ Люксембургъ”—Ф. Легара.

М 020548. Вальсъ изъ оп.-ты „Храбрый солдатъ”,

О. Штрауса.

020555. Луна, вальсъ Линке. Исп. орк. въ Лондонѣ.

2-20520. Вальсъ изъ оп.-ты „Принцесса долларовъ”—Л. Фалль.

С 2-20167. Ёкъ-юкъ (Yankee Shuffle). Исп. оркестръ А. Прюра.

МУЖСКИЕ ГОЛОСА.**Е. Э. Виттихъ.**

арт. Имп. оперы.

С 4-22182. Ты мое утро—Врангеля.

С 4-22138. Тѣ дні прошли—О. де Бове. Испол. Л. М. Сибириаковъ, арт. Имп. оп.

А. М. Давыдовъ.

артистъ Имп. оперы.

С 422129. Иѣния Зигмунда: Мракъ зимы теперь побѣжденъ весны, изъ о. «Валькирія»—Р. Вагнера съ ор.

4-22150. О, ты, вечерняя звѣзда, изъ оп. «Тангейзеръ»—Р. Вагнера. Исп. О. И. Каміонскій, артистъ русск. оп.-ты. Съ оркестромъ.

Ж. Т. Сѣверскій.

артистъ русской оперетты.

4-22165. Иѣть, за тебя молиться я не могъ—В. Насхалова. Съ оркестромъ.

4-22186. Любовная иѣния—М. Нуаре. Исп. А. М. Давыдовъ, арт. Имп. оперы.

О. И. Каміонскій.

артистъ русск. оперы.

С 4-22152. Амора—Тости. (На итальянскомъ яз.).

4-22155. Слыши я, милая, звуки—алегія Зубова. Исп. Н. Г. Сѣверскій, арт. русск. оп.-ты.

Д. М. Фесенко,

исполнитъ цыганскихъ ром.

С 4-22264. Ночи безумныя, цыг. романсы. Съ ак. гитары.

2-24160. Распошель. Исп. Д. М. Фесенко и Шура Федорова. Съ акк. гитары.

Л. М. Сибириаковъ,

артистъ Императорской оперы.

М 022172. О несчастный, я жиль мечтою, изъ оперы «Эрнани»—Верди. Съ орк.

М 024048. Господь, позволи, сцена у церкви изъ оп. «Faustъ»—Гуно. Исп. М. А. Михайлова и Л. М. Сибириаковъ. Съ орк.

В. И. Касторскій,

артистъ Императорской оперы.

С 4-22059. Стеною иду я унылою, ром.—Гречанинова.

С 4-22194. Она была твоя—А. Гречанинова. Исп. Е. Э. Виттингъ.

ЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО

ОБЪЯВЛЕНИЯ

О-ва „СИРЕНА-РЕКОРДЪ“ въ этомъ номерѣ.

ВИРТУОЗ:

На всемирной выставкѣ въ Брюссель все общее внимание возбудило автоматическое пианино фабрики Гейльброннъ С-вья

„ВИРТУОЗЪ“

въ Берлинѣ, получившее высшую награду „GRAND PRIX“.

Пианино это имѣетъ слѣдующія преимущества:



- 1) Самъ аппаратъ, приводимый въ дѣйствіе электрическимъ моторомъ или ногными педалями, точно передаетъ классическія, концертныя и салонныя пьесы, наигранныя артистами.
- 2) Даетъ возможность (выключая автоматъ), употребляя регистры, вызвать всевозможные музыкальные эффекты, подчиняясь всецѣло субъективности игрока.
- 3) Представляетъ изъ себя обыкновенное пианино для игры руками.

Польщенная возбужденнымъ этими аппаратами всеобщимъ интересомъ, фирма Гейльброннъ С-вья на-дняхъ выпустила въ продажу послѣднюю новость: „РОЯЛЬ-ВИРТУОЗЪ“.

Единственное представительство для Россіи „Авто-Музыка“ А. БЕРГМАНЪ.

Москва, Мясницкая, 22. Телефонъ 49—06.

Ноты для Виртуоза, Фонолы, Піанолы, Авто-піанино и др. механич. аппарат. Продажа и абонементъ. Кат.. пр.-кур. по требованію.

**Особому вниманію господъ оптовыхъ покупателей
Павелъ Жикажоровъ, Москва, Мясницкая 34, тел. 501-59.**

Съ 15 Ноября с. г. мною при Московскомъ отдѣлении открыть оптовый складъ граммофоновъ и пластинокъ.

На складѣ постоянно въ громадномъ выборѣ пластинки О-ва

„ГРАММОФОНЪ“ „ЗОНОФОНЪ“ „СИРЕНА-РЕКОРДЪ“ „МЕТРОПОЛЬ-РЕКОРДЪ“ „ЛИРОФОНЪ“
„СТЕЛЛА-РЕКОРДЪ“ и „ОРФЕОНЪ“.

Граммофоны лучшихъ Швейцарскихъ и Германскихъ фабрикъ, а также своей сборки.

Каталоги, списки пластинокъ, цѣнки и условія по первому требованію франко.

ГРАММОФОННАЯ ЖИЗНЬ.

ДВУХНЕДЪЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

СЪ ОСОБЫМЪ ПРИБАВЛЕНИЕМЪ

НА НѢМЕЦКОМЪ ЯЗЫКѢ.

Редакція и контора журнала: **Москва, Столешниковъ пер. д. № 7, кв. 18. Тел. № 118-14.**

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: на годъ—4 руб., на $\frac{1}{2}$ года—2 руб., на 3 мѣс.—1 руб.

Съ прибавлениемъ: „ „ —6 „ „ $\frac{1}{2}$ „ —3 „ „ 3 „ —1 „ 50 коп.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНИЯ: До текста: 1 стр.—100 руб., $\frac{1}{2}$ стр.—60 руб., $\frac{1}{4}$ стр.—35 руб. Позади текста: 1 стр.—80 руб., $\frac{1}{2}$ стр.—50 руб., $\frac{1}{4}$ стр.—30 руб. На обложкѣ: 1 стр.—125 р., $\frac{1}{2}$ стр.—75 р. Посреди текста—по соглашению. Объявления принимаются также въ конторѣ Л. и Э. Метцъ и К°,

Приемъ объявлений въ Германии въ русскомъ книгоиздательствѣ Russischer Verlag, Friedrichstr. 136, въ Швейцаріи: Аппенцен—Expedition Haenstein & Vogler, Genéve.

№ 17.

Москва.

5-го декабря 1911 г.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1912 годъ

(II ГОДЪ ИЗДАНІЯ)

на двухнедѣльный журналъ, посвященный граммофонной промышленности и торговли
„ГРАММОФОННАЯ ЖИЗНЬ“.

„Граммофонная Жизнь“ выходитъ каждыя двѣ недѣли, 5 и 20 числа въ размѣрѣ отъ 16 до 32 страницъ большого формата.

Ставя своимъ девизомъ полное беспристрастіе и широкую освѣдомленность, „Граммофонная Жизнь“ даетъ своимъ читателямъ свѣдѣнія и извѣстія обо всемъ, что происходитъ въ области граммофонной торговли и промышленности.

Наряду съ хроникой граммофонного лѣта въ Россіи и за-границей, „Граммофонная Жизнь“ даетъ много разнообразнаго матеріала по всѣмъ вопросамъ, касающимъся развитія граммофонной промышленности и расширенія граммофонной торговли.

Въ каждомъ номерѣ журнала помещаются многочисленныя иллюстраціи, портреты и снимки.

Во всѣхъ крупныхъ центрахъ граммофонной промышленности (Петербургъ, Варшава, Рига, Берлинъ и др.) редакція имѣеть своихъ специальныхъ корреспондентовъ.

Къ участію въ журналѣ привлечены лучшіе знатоки граммофонной промышленности и всѣхъ связанныхъ съ нею вопросовъ.

Подписная цѣна съ доставкой и пересылкой на годъ: 4 руб., на $\frac{1}{2}$ года 2 руб., на 3 мѣс. 1 руб.

Адресъ конторы „Граммофонная Жизнь“: Столешниковъ пер. д. № 7, кв. 18.

Москва, 5-го декабря 1911 г.

Мы наканунѣ крупныхъ событій... Ниже изъ хроники наши читатели узнаютъ, что 12-го декабря въ Москвѣ состоится первое совѣщаніе всѣхъ русскихъ и работающихъ въ Россіи фабрикантовъ граммофонныхъ пластинокъ.

Совѣщаніе съзовано по специальному вопросу объ урегулированіи острого вопроса объ авторскомъ правѣ, поскольку оно касается граммофонныхъ пластинокъ и вызываетъ безконечный рядъ недоумѣй и сомнѣй.

Но значеніе конференціи шире этой специальной задачи, намѣченной какъ объектъ для совѣщанія, ибо эта конференція является первой попыткой объединенія граммофонныхъ дѣятелей на почвѣ общественныхъ интересовъ.

Намъ незачѣмъ указывать лишній разъ на значеніе профессиональной организаціи вообще и на то, какими послѣдствіями можетъ быть чревато это первое совѣщаніе, созываемое въ Москвѣ.

Варшавское Общество купцовъ, дѣятельность котораго уже нашла отраженіе на столбцахъ нашего журнала, есть также организація, но преслѣдующая специальные интересы своихъ сочленовъ,—и, несомнѣнно, подобный же характеръ будетъ носить только что народившееся въ Москвѣ Общество торговцевъ граммофонами.

Будущее совѣщаніе еще не вылилось въ формы опредѣленной организаціи, но оно призвано сыграть болѣе крупную роль, потому что ставить себѣ болѣе широкія задачи и намѣчаетъ рамки, выходящія за предѣлы узко-матеріальныхъ интересовъ.

Новый законъ объ авторскомъ правѣ туманенъ и не полонъ, даетъ поводъ къ всевозможнымъ толкованіямъ, не даетъ отвѣта на вопросы, выдвигаемые практической жизнью даетъ возможность освѣщать одинъ и тотъ-же вопросъ не только съ различныхъ, но и прямо противоположныхъ точекъ зреінія.

Если-бы рѣчь шла исключительно о теоретическомъ вопросѣ, то подобное столкновеніе мнѣній представило бы изъ себя обширный интересъ для юристовъ и комментаторовъ, но въ данномъ случаѣ теоретическими вопросами затронуты обширные интересы, выдвигаемые практической жизнью.

Русские издатели и композиторы первые отбросили теоретическую разработку вопроса

объ авторскомъ правѣ и создали организацію, дающую имъ возможность наилучшаго примѣненія нового закона на практикѣ.

Но существовало и существуетъ опасеніе, что гг. издатели и композиторы склонны будутъ толковать неясные пункты закона въ сторону практическаго примѣненія ихъ къ своимъ специальнымъ интересамъ, и это опасеніе односторонности и вызвало къ жизни совѣщаніе фабрикантовъ граммофонныхъ пластинокъ.

Что想要, какова цѣль этого совѣщанія? На это нетрудно отвѣтить, такъ какъ уже теперь можно предсказать, что совѣщаніе не перейдетъ за рамки коренного разсмотрѣнія всѣхъ пунктовъ закона объ авторскомъ правѣ, касающихся воспроизведенія музыкальныхъ произведеній на граммофонныхъ пластинкахъ.

Участники совѣщанія не прѣдуть въ Москву съ пустыми руками. Каждому изъ нихъ приходится въ повседневной работе сталкиваться съ новымъ закономъ и каждый успѣль на основаніи практики своей и бесѣдъ съ своими юрисконсультами составить себѣ болѣе или менѣе определенное мнѣніе относительно тѣхъ или иныхъ параграфовъ закона.

Согласовать все эти отдѣльныя мнѣнія, часто разнородныя, но продиктованныя необходимости и стремленіемъ отстаивать свои интересы, выявить согласованныя мнѣнія въ формѣ резолюцій—такова задача совѣщанія.

И если бы совѣщаніе дало только лишь эти результаты, то роль его громадна, ибо оно даетъ возможность большой планомѣрной работы въ будущемъ, ибо оно заложитъ краеугольный камень объединенія, необходимаго для этой работы.

Не будемъ предугадывать, въ какія формы выльется эта будущая работа, и не будемъ тѣшить себя иллюзіей, будто эта работа дастъ быстрый толчокъ къ пересмотру неяснаго закона объ авторскомъ правѣ.

Но то учрежденіе (Бюро или Агентство), или то отдѣльное лицо (юрисконсульт или довѣренный), которое будетъ призвано воплотить въ жизнь резолюціи, сумѣть это сдѣлать тѣмъ болѣе энергично, что указанныя резолюціи дадутъ ему возможность опираться на принятая совѣщаніемъ фабрикантовъ рѣшенія.

Въ этихъ рѣшеніяхъ не должно быть ни малѣйшаго намека на угрозу кому-бы то ни было, чьи интересы, частично или кореннымъ образомъ, расходятся съ интересами фабрикантовъ граммофонныхъ пластинокъ.

Но въ этихъ рѣшеніяхъ и резолюціяхъ дол-

жна быть ясно выражена непреклонная воля всѣхъ участниковъ совѣщанія отстаивать свои интересы, оставаясь строго на почвѣ новаго закона объ авторскомъ правѣ.

И мы вѣримъ, что участники совѣщанія вынесутъ именно такія рѣшенія, которые дадутъ возможность практически воплотить ихъ въ жизнь и принесутъ большія блага, какъ гг. фабрикантамъ, такъ и всей нашей молодой граммофонной промышленности вообще.

Новый законъ объ авторскомъ правѣ.

(Изъ статьи профессора Александровскаго лицея А. Пиленко).

Содержаніе нового закона объ авторскомъ правѣ можетъ быть изложено слѣдующимъ образомъ.

Субъектомъ защиты являются, прежде всего, всѣ авторы неопубликованныхъ произведеній, независимо отъ подданства этихъ авторовъ и отъ мѣста нахожденія ихъ произведеній. По отношенію къ произведеніямъ, появившимся въ свѣтѣ, авторы защищаются безусловно только въ томъ случаѣ, если произведеніе опубликовано на русской территорії; въ противномъ же случаѣ, отъ автора требуется дополнительный признакъ: онъ долженъ быть русскимъ подданнымъ. Впрочемъ, даже и иностранцы, опубликовавшіе свои произведенія за границей, пользуются специальной, узко-ограниченной защитой, а именно: ихъ литературныя и музыкальныя произведенія охраняются отъ "перепечатки" (т.-е., значить, эти виды произведеній защищаются отъ механической перепечатки, а не отъ другихъ видовъ нарушенія авторскаго права).

Для того, чтобы пользоваться защитой, авторъ не обязанъ опубликовать свое имя: анонимныя и псевдонимныя произведенія пользуются защитой на общихъ основаніяхъ; но защита ихъ является болѣе короткою, а именно: защита продолжается 50 лѣтъ не со дня смерти автора (въ данномъ случаѣ неизвѣстнаго),—а со дня появленія въ свѣтѣ сочиненія. Само собой разумѣется, что если до окончанія этого срока авторъ или его правопреемники раскроютъ истинное имя автора, то защита послѣ этого конструируется уже на общихъ основаніяхъ.

Авторомъ можетъ быть или одно, или нѣсколько лицъ. При этомъ законъ различаетъ такія произведенія, въ которыхъ работа каждого отдельного автора можетъ быть выдѣлена какъ самостоятельная часть,—и всѣ остальные. По отношенію къ первымъ произведеніямъ законъ говоритъ, что распоряженіе ими можетъ послѣдовать "лишь съ общаго согласія всѣхъ авторовъ", при чёмъ каждый изъ соавторовъ сохраняетъ авторское право на свою часть. По отношенію къ произведеніямъ нераздѣльнымъ примѣняются постановленія объ общей собственности. Особой формой сотрудничества законъ считаетъ издание музыкальныхъ произведеній съ текстомъ. По отношенію къ этимъ произведеніямъ все авторское право переносится на композитора,

который имѣеть, въ одномъ опредѣленномъ случаѣ, право даже перепечатывать текстъ безъ разрѣшенія автора (а именно, въ концертныхъ программахъ).

Авторское право можетъ переходить къ преемникамъ автора, но не иначе, какъ по письменному договору. При этомъ Государственный Совѣтъ вставилъ въ законъ остроумое и вѣсѣ цѣлесообразное постановленіе, а именно: если авторъ продаетъ не только свои существующія, но и будущія произведенія, то договоръ этотъ дѣйствуетъ не болѣе, какъ на пять лѣтъ, хотя бы стороны постановили иначе. Это сдѣлано для того, чтобы оберечь автора, находящагося въ нуждѣ, отъ слишкомъ грубыхъ пополновеній со стороны издавателей. Кроме этого законъ постановляетъ, что авторское право можетъ быть передаваемо другимъ лицамъ только добровольно. Слѣдовательно, авторское право нельзя дѣлать предметомъ взысканія по долгамъ автора.

Таковы постановленія, касающіяся субъекта авторскаго права.

Что касается объекта авторскаго права, то, въ видѣ положительной формулы, можно сказать, что такимъ объектомъ являются всѣ возможныя литературыя, музыкальныя и художественные произведенія. Законъ будетъ защищать даже такія мимолѣтныя формы творчества, какъ, напримѣръ, музыкальныя импровизаціи. Кроме того, на особыхъ основаніяхъ будутъ защищаться фотографическая и аналогичныя съ фотографическими произведенія.

Изъ отдѣльныхъ объектовъ авторскаго права надлежитъ выдвинуть слѣдующіе. Законъ не отказываетъ въ защите составителямъ сборниковъ народныхъ пѣсенъ, мелодій, пословицъ и т. д. и также издавателямъ древнихъ рукописей; но защита эта нѣсколько сокращена: она будетъ продолжаться лишь 50 лѣтъ со дня изданія.

Совершенно особая форма защиты создана закономъ въ двухъ вступительныхъ постановленіяхъ, выдѣленыхъ изъ общей системы. Первое изъ этихъ постановленій касается наименованій повременныхъ изданій, второе постановленіе касается граммофонныхъ и фонографныхъ нотъ. Всѣ описи и пластинки, предназначенные для механическихъ инструментовъ, защищаются отъ всякихъ ограниченій; защита эта является безсрочной: почему она выдѣлена изъ общей системы закона—скажать трудно.

Переходя къ вопросу о содержаніи авторскаго права, можно сказать, что законъ опредѣляетъ это содержаніе въ двоякой формѣ: положительной и отрицательной.

Общий положительный принципъ высказанъ въ ст. 3-й: "автору принадлежитъ исключительное право всѣми возможными способами воспроизводить, опубликовывать и распространять свое произведеніе". Этотъ общий принципъ дополняется нѣсколькими специальными постановленіями. Особыми постановленіями регулируется содержаніе того права, которое принадлежитъ композиторамъ и художникамъ. Что касается первыхъ, то они получаютъ исключительное право передлагать свои сочиненія на одинъ или нѣсколько голосовъ, на отдельные инструменты, на цѣлый оркестръ и т. д.; кроме того, для музыкантовъ создается весьма важное



ЗОНОФОНЫ



Главная контора для Россіи Рига, Александровская, 33.

Списокъ ховыихъ зонофожыхъ пластинокъ за дескабрь 1911 г.

Оркестры.

Военный оркестр подъ управл. В. Е. Брандта.

- X 060016. Казачокъ—Цармана.
X 060524. Чардашъ—Цармана. Исп. военн. орк. подъ управл. А. К. Марквардта.
Военн. орк. п. у. А. К. Марквардта.
X 60924. Этранжъ, танецъ—Цармана.
X 60929. Лезгинка—Цармана.
X 2-60622. Дни нашей жизни, вальсъ—Т. Александровича.
X 2-60623. Разбитыя мечты, вальсъ.—Х. Ямпольского
Духов. орк. Виленск. Городск. театра п. упр. Ступеля.
X 2-60620. Венгерка—Мурина.
X 2-60621. Кревки, мазурка—Левандовского. Орк. 108 пѣх. Саратовского полка п. у. Вольнера.
Военн. орк. 108 Сарат. полка п. у. Ф. Л. Вольнера.
X 2-60614. Украинскій казачокъ.
X 2-60615. Русскій казакъ Исп. орк. п. у. Ступеля.
Собств. орк. О-ва Зонофонъ.
X 2-60624. Балъ въ разгарѣ, вальсъ—Т. Я. Авакова.
X 2-60625. Счастливыя минуты, вальсъ—Т. Я. Авакова
Z 060539. Попурри изъ русск. пѣсенъ, 1 часть.
060540. Попурри изъ русск. пѣсенъ, 2 часть.
X 60898. Грустная сказка, вальсъ—Позена.
X 2-60626. Гарцкая канарейка, вальсъ—Шиллера.
X 2-60587. Кто виноватъ, вальсъ съ пѣніемъ изъ оп-ты
„Польское хозяйство“—Жильберта.
X 2-60588. Деревенская музыка, вальсъ съ пѣніемъ
изъ оп-ты „Польское хозяйство“—Жильберта.
X 2-60627. Дѣтскій праздникъ—Шоттишъ.
X 69281. Монастырскіе колокола—Лефебуръ-Вели
Тубафонъ и колокола.
Орк. карабинеровъ въ Римѣ.
X 60379. Полонезъ—Шопена.
X 60380. Серенада—Мендельсона.

Хоръ.

Духовный хоръ И. И. Юхова.

- X 2-64772. Задостойникъ Рождеству Христову—Тур-
чининова.
X 2-64772. Ирмосы Рождеству Христову—Феофанова.

Хоръ А. А. Архангельского.

- 2-64763. Разненастный день суббота, русск. пѣсня,
перелож. А. Архангельского. Мужской хоръ
2-64764. Вздоховъ нѣжныхъ пѣсень. Смѣшанный хоръ
Хоръ студ. Императ. Моск. Унив. подъ управл. студ.
Я. А. Михайловскаго.
X 3-64513. Изъ страны, страны далекой.
X 3-64514. Быстры какъ волны.

Мужескіе голоса.

Н. А. Большаковъ,
арт. Имп. он.

- 2-62642. Пѣснь школьнаго учителя изъ оп. „Черевички“—П. Чайковскаго. Съ орк.
2-62663. Куплеты свѣтлѣйшаго изъ оп. „Черевички“—П. Чайковскаго. Исп. Н. Д. Вѣковъ. Съ орк.
Б. Верпинскій,
арт. частн. он.
2-62675. Куплеты Мефистофеля изъ оп. „Фаустъ“—
Гуно. Съ орк.
63919. Прежде, когда жилось тебѣ беззаботно, изъ
оп. „Фаустъ“—Гуно. Исп. Н. Г. Никитина.
Съ орк.

А. А. Георгіевскій.

- 2-62754. Шиповникъ, арія изъ оп-ты „Цыганская любовь“. Легара.
2-62755. Зорика, Зорика, пѣсня Іонеля изъ той-же
оп-ты. Съ акк. скрипки.
2-62744. Кармелла, неаполитанская пѣсня Куртиса.
X 2-62757. Марія, неаполитанская пѣсня.

М. Д. Ксендзовскій,
арт. русск. он-ты.

- 2-62752. Страстью и нѣго сердце трепещетъ, пѣсня
изъ оп. „Рафаэль“, Аренскаго.
2-62753. Испанка—болеро. Чиара.

Ю. А. Модестовъ,
арт. русск. он.

- X 2-62636. Не развѣять мнѣ грусти, ром.—Шмитгофа.
2-62630. Ты помниши-ли, ром. Блейхмана.
Юрій Морфесси.
2-62756. На послѣднюю пятерку. Съ хор.
X 2-62750. Золотымъ кольцомъ сковали.

С. П. Садовниковъ,
исполн. русск. пѣсень.

- X 2-62596. Очаровательные глазки.
X 2-62598. Зачѣмъ ты, безумная губиша; съ акк. балал.

Женские голоса.

О. П. Барвинская.

- X 2-63109. Вальсъ изъ 2 акта „Графъ Люксембургъ“, Легара.

- X 2-63110. Выходная ария Анджели изъ оп-ты „Графъ Люксембургъ“, Легара.

- X 2-63104. Джингра, цыг. пѣсня изъ оп-ты „Цыганск. баронъ“, Р. Штрауса.

- X 2-63105. Романсъ Фіаметы, изъ оп-ты „Боккаччіо“, Ф. Зуппле,

Н. В. Дулькевичъ,
исполн. цыг. бытов. пѣс.

- X 2-63112. Въ часъ роковой, когда встрѣтилъ тебя, арр. Е. Поливановой (изъ пьесы „Живой трупъ“ Л. Толстого).

- X 2-63113. Шель мѣ вѣсты, цыг. пѣсня (изъ „Жив. трупа“).

- X 2-63123. Осенний сонъ, вальсъ—Джойса.

- X 2-63124. Колокольчики бубенчики, ром.—Штейн-берга.

К. Г. Зорина,
исполн. цыг. и русск. пѣсень.

- Z 063001. Подъ липами, популярн. романсь.

- Z 063000. Постарой Калужской дорогѣ, арр. А. Зарема.

М. А. Каринская.

исполн. цыганск. ром.

- X 2-63066. Что ты, баринъ, шуришь глазки, ром.—Шишкина.

- X 2-63111. Я цыганка, мало дѣла мнѣ до горя и за-ботъ. Исп. Ж. Варшавская, конц. пѣвица.

З. М. Мамонова,

арт. русск. оперы.

- X 63974. Птичка, ром.—А. Гречанинова.

63991. Лихорадушка, ром.—А. Даргомыжского.

М. А. Эмская,

оперн. и конц. пѣвица.

- X 2-63014. Я ъхала домой—ром. М. Пуаре.

- X 2-63015. Шалишь—ром. А. Черняевского.

Дуэтъ.

О. Барвинская и М. Исендовский.

- X 2-64095. Будешь мою маленькой женой, дуэтъ изъ оп-ты „Графъ Люксембургъ“, Легара.

- X 2-64096. Мнѣ все равно, дуэтъ изъ оп-ты „Рудо-копъ“, Целлера.

Разсказы и куплеты.

Бимъ-Бомъ.

музыкальн. клоуны.

- X 61499. Титулованная особа.

- X 61502. Человѣкъ, который не смѣялся.

- X 61495. Услужливый дуракъ.

- X 61496. Кто кого перехитрилъ.

Цѣна двухстороннихъ пластинокъ: Малая 7 дюйм., безъ знака—65 коп. Грандъ 10 дюйм., знакъ X—1 р.

25 коп. Гигантъ 12 дюйм., знакъ Z—2 руб.

А. Д. Ношевский.

арт. русск. оп-ты.

- 2-62695. Обалдѣть можно, куплеты изъ оп-ты „Мак-симисты“. Съ орк.

- 2-62696. Съ одной стороны—съ другой стороны, ку-плеты изъ оп-ты „Карлсбадская фея“—Л. Фалль. Съ орк.

Н. П. Мальский.

61266. Пополамъ, разсказъ.

61267. На вокзалѣ у кассы, разсказъ.

Л. Я. Маньюко,

извѣстн. артистъ.

- X 61513. 1) Пильщики, 2) Очень просто, двѣ комич. сценки.

61514. Штаны, сцена въ мировомъ судѣ.

Инструменты.

ТРИО: Шлосбергъ, Реентовичъ и Бановичъ.

- X 68107. Шведская пѣсня—Эд. Грига.

68119. Смерть Азы—Эд. Грига.

- X 68115. Трио Гайдна.

68116. Скерцо Гоенса.

Кварт. Св. Георгия п. у. А. Дышкевича.

- X 68117. 1) Колокольчики бубенчики, 2) Надо жить.

- X 68118. 1) Не уходи, цыг. ром.—Зубова, 2) Марія, неаполитанская. пѣсня.

- X 68101. Пѣсня любви, вальсъ—Дрдля.

68102. Солнце мое (o sole mio)—ди-Капуя.

Пианола—Темодистъ съ роялем. Блютиера.

- X 065503. Gnomentreigen, Concert Etude № 2, Liszt.

- X 065505. Grand Polka de Concert, Wallace.

Скрипка.

М. Н. Реентовичъ.

- Z 067902. Серенада изъ бал. „Арлекинада“—Дриго.

- Z 067903. Испанскій танецъ—Саразате.

Проф. В. Ранцато.

- X 67928. Воспоминаніе о балѣ, вальсъ—Жиле.

- X 67930. Письмо Манонъ—Жиле

Гармонія.

Орк. Бр. Аваковыхъ.

- X 2-69106. Барыня. Исп. бр. Извѣковы.

- X 2-69107. Выйду лъ я на рѣченку. Исп. бр. Извѣковы.

Тубафонъ, съ орк.

Карль Груновъ.

- X 69279. Попурри, изъ оп-ты „Добродѣтельная грѣшница—Жильберта. Часть I-я. Съ орк.

- X 69280. То же (часть II-я).

право исключительное переложения ихъ произведений на такъ называемые механические инструменты (пианолы, фонорафы, граммофоны и т. д.). Это право ограничено лишь въ томъ отношеніи, что композиторъ, начавшій издавать какія-нибудь граммофонныя пластинки, обязанъ выдавать соотвѣтственныя разрѣшиенія всмъ желающимъ; если онъ не придетъ къ добровольному соглашенію съ лицомъ, домогающимся лицензіи, то таковая выдается судомъ. Это постановленіе, вѣроятно, вызоветъ очень много процессовъ и споровъ.

Перечисленные постановленія дополняются цѣльмъ рядомъ постановленій, такъ сказать, отрицательныхъ, т.-е. такихъ постановленій, въ которыхъ законодатель указываетъ, что, по его мнѣнію, не входить въ содержаніе авторскаго права. Общий принципъ указанъ въ ст. 3-й, которая говоритъ, что не считается нарушениемъ авторскаго права пользованіе чужимъ произведеніемъ для созданія нового произведенія, существенно отличающагося отъ первого, а также изготовленіе отдѣльныхъ копій для собственнаго употребленія.

Довольно непрѣятнаго отрицательныхъ постановленій существуютъ по отношенію къ публичному исполненію музыкальныхъ произведеній: ихъ можно свободно исполнять, если не преслѣдуешь цѣлей наживы или если концертъ дѣлается съ благотворительной цѣлью (исполнители не должны получать вознагражденія).

Санкція за нарушение авторскаго права устанавливается двоякая: гражданская и уголовная. Что касается первой, то она регулируется сильнѣе или слабѣе, въ зависимости отъ вины нарушителя. Лицо, нарушившее авторское право по неосторожности или умышленно, отвѣчаетъ за весь причиненный убытокъ. Если же контрафакторъ дѣйствовалъ добросовѣстно и по извинительной ошибкѣ (например, неправильно полагалъ, что авторское право сдѣлалось вымороеннымъ), то въ такомъ случаѣ убытокъ возмѣщается лишь въ размѣрѣ, не превышающемъ полученной прибыли. Чрезвычайно важнымъ въ новомъ законѣ является то постановленіе, что при исчислѣніи вознагражденія потерпѣвшему судъ не связантъ господствующей нынѣ формалистичной теоріей доказыванія убытоковъ: онъ можетъ опредѣлять убытки не только тѣ, которые будутъ ему доказаны, но также и тѣ, наличность которыхъ онъ признаетъ "по соображеніи всѣхъ обстоятельствъ дѣла, по справедливому усмотрѣнію". Если наши суды окажутся на высотѣ того довѣрія, которое содержится въ только-что приведенномъ постановленіи, то законъ объ авторскомъ правѣ можетъ имѣть значеніе эпохи не только въ дѣлѣ авторскаго права, но и во всей русской цивилистикѣ вообще.

Кромѣ взысканія убытоковъ, контрафакція влечетъ за собой еще уничтоженіе всѣхъ контрафактныхъ экземпляровъ, а также всѣхъ шрифтовъ, досокъ, камней и т. д., которые предназначены исключительно для данного изданія. Потерпѣвшая сторона можетъ, вмѣсто уничтоженія, потребовать передачи себѣ контрафактныхъ экземпляровъ по справедливой оцѣнкѣ.

Уголовная санкція опредѣляется по соотвѣтственнымъ статьямъ нового уголовного уложенія.

Такимъ образомъ, изданіе чужого произведения подъ своимъ именемъ будетъ наказываться тюрьмо не менѣе 3 мѣсяцевъ. Изданіе чужого произведения, но безъ plagiat'a, будетъ наказываться тюрьмо. Наконецъ, всѣ остальные нарушенія авторскаго права, а также храненіе или ввозъ изъ-за границы контрафактныхъ экземпляровъ будутъ наказываться арестомъ или денежной пеней не свыше 500 рублей.

Весьма немногое слѣдуетъ сказать о процессуальной сторонѣ вопроса. Дѣла о контрафакціи подсудны только окружнымъ судамъ. Искъ о вознагражденіи за убытки можетъ быть возбужденъ въ порядкѣ гражданскаго судопроизводства, безъ начатия соотвѣтственного уголовнаго дѣла. Срокъ давности — пять лѣтъ; но эта срокъ не распространяется на уничтоженіе контрафактныхъ экземпляровъ.



(На возвращенію въ Москву).

Къ 75-лѣтію „Жизни за Царя“.

Глинка родился 20 мая 1804 года, въ селѣ Новоспасскомъ Смоленской губ., въ помѣщицкой семье. Все свое дѣтство композиторъ провелъ въ деревнѣ, окруженнѣ заботами домашнихъ, нянекъ и мамокъ. Эти заботы оставили на всю жизнь въ характерѣ Глинки отпечатокъ женственности.

Музыкальные наклонности проявлялись въ ребенка очень быстро и съ одиннадцати лѣтъ онъ уже началъ учиться на фортепіано. Позднѣе, во время своего пребыванія въ пансіонѣ, Глинка учился у Фильде, затѣмъ по окончаніи курса занимался съ Карломъ Майеромъ Замбони и поверхности стала учиться теоріи музыки, не столько систематически, сколько пользуясь отдѣльными совѣтами по отношенію къ своимъ первоначальнымъ композиціямъ.

ГРАММО-ПАТЕФОНЫ

СЪ СИЛЬНОЙ, ИДЕАЛЬНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ПЕРЕДАЧЕЙ
БЛАГОДАРЯ БЕЗСЛЮДНОЙ МЕМБРАНЫ
СИМФОНИЯ-ЭКСТРА-СПЕЦІАЛЬ

ИГРАЮЩЕЙ
КАКЪ ИГОЛКОЙ

ТАКЪ
И САФИРОМЪ

И.Ф.МЮЛЛЕРЪ
пластинки

МОСКВА



ПЕТРОВКА 16

СТЕЛЛА И КОРОНА

= РЕКОРД =



новѣйшія записи

ЛЮДВИГ Каплан.

МОСКВА,
ПОКРОВКА, 2.

КІЕВ,
КРЕЩАТИК, 50.

ОДЕССА,
УСІЕНСКАЯ, 111.

До 1830 года онъ написалъ нѣсколько вокальныхъ и инструментальныхъ сочиненій, неизначительныхъ по содержанію. Въ 1830 году, во время поѣздки за границу, Глинка прожилъ пять мѣсяцевъ въ Берлинѣ, гдѣ основательно занимался теоріей композиціи подъ руководствомъ знаменитаго театретика Дена. Послѣдній привелъ въ порядокъ знанія Глинки, написалъ курсъ гармоніи, контрапункта и инструментовки.

Съ этого времени изъ дилетанта Глинка превращается въ законченного композитора и задумываетъ написать большую оперу на народный сюжетъ. Выборъ падъ на "Ивана Сусанина", обработанного для сцены барономъ Розеномъ. Впослѣдствіи опера была переименована въ "Жизнь за Царя" и посвящена Государю.

27 ноября 1836 года состоялось первое представление "Жизни за Царя", на казенной сценѣ.

Успѣхъ былъ большой и имя композитора сразу стало популярнымъ.

До 1838 года слѣдуетъ опять перерывъ въ творчествѣ Глинки, не создавшаго ничего крупнаго. Въ 1838 году онъ принялъ за свое геніальное произведеніе, поставившее его въ ряды величайшихъ композиторовъ, — "Руслана и Людмилу".

Благодаря болѣзни и семейнымъ неурядицамъ, сочиненіе второй оперы шло гораздо медленнѣе первой, и была впервые представлена только въ 1842 году и также 27 ноября.

Опера понравилась значительно менѣе "Жизни за Царя" и недолго продержалась на сценѣ. Это сильно повлияло на композитора.

Въ 1844 году онъ отправляется за границу. Въ Парижѣ подъ управлениемъ Берліоза были исполнены отрывки изъ его оперъ, имѣвшіе большой успѣхъ.

Это ободрило композитора, который проѣхалъ изъ Парижа въ Испанию, гдѣ записалъ много народныхъ мелодій, послужившихъ ему материаломъ для знаменитыхъ испанскихъ увертюръ.

Путешествія Глинки продолжались до 1854 года. За этотъ промежутокъ времени имѣ написаны изъ крупныхъ сочиненій, кромѣ испанскихъ увертюръ, геніальное симфоническое скерцо "Камаринская" и неоконченная симфонія "Тарасъ Бульба".

Скончался Глинка въ Берлинѣ, 3 февраля 1857 года.

Значеніе первой оперы Глинки "Жизнь за Царя", которая является вмѣстѣ съ тѣмъ и первой русской оперой, очень велико. Въ ней—благодаря своей громадной творческой силѣ, самобытности и музыкальному образованію, онъ указалъ русскому музыкальному искусству настоящую дорогу.

Въ ней онъ впервые обратилъ вниманіе на значеніе народной пѣсни и далъ ей соответствующую оправу.

Благодаря его генію создалась національная опера, достигшая высокаго художественнаго развитія.

Въ заключеніѣ познакомимъ читателя съ нѣкоторыми интересными подробностями сочиненія "Жизни за Царя".

Либретто оперы сначала было задумано Жуковскимъ, который и выбралъ сюжетъ, но впослѣдствіи знаменитый поэтъ передалъ составленіе либретто барону Розену, не отличавшемуся литературнымъ дарованіемъ.

Композиторъ принялъ за работу и писалъ музыку къ оперѣ гораздо скорѣе, чѣмъ либретто—текстъ.

Онъ написалъ увертюру, сочинялъ цѣлый рядъ темъ, которая впослѣдствіи ввелъ въ разныя мысли оперы и подогналъ подъ музыку текстъ.

Творчество, если можно такъ выразиться, лилось у композитора рѣкою. Одна мысль смѣняла другую.

Онъ сочинялъ даже дорогой, въ каретѣ. Такъ было, напримѣръ, написалъ хоръ въ $\frac{5}{4}$ во время поѣздки послѣ свадьбы съ женой къ себѣ въ деревню Новоспасское.

Лѣтомъ Глинка прилежно работалъ надъ операю одновременно сочиняя и инструментуя.

Интересно, что сцену Сусанина въ лѣсу съ поляками онъ писалъ зимой и самъ перевоплотился въ героя, такъ что, читая эту сцену вслухъ гостямъ и друзьямъ, приводилъ ихъ въ содроганіе.

Первый актъ оперы былъ прорепетированъ въ домѣ князя Юсупова съ домашнимъ оркестромъ и произвелъ большое впечатлѣніе. Сольная партия пѣли любители Бартенева, Волковъ и самъ Глинка.

Какъ было уже выше указано, первое представление оперы состоялось 27 ноября 1836 года въ присутствіи Государя Николая I.

Успѣхъ былъ большой, и Государь, Государыня благодарили композитора.

"Жизнь за Царя" является краеугольнымъ камнемъ русского искусства и несмотря на значительный промежутокъ времени, несмотря на гигантскій шагъ русского искусства за послѣднія пятьдесятъ лѣтъ впередъ, не поблекла, не устарѣла.

До сихъ поръ это сочиненіе поражаетъ даже иностранцевъ мастерствомъ, свѣжими, оригинальными красками, блестящей инструментовкой.

Не нужно забывать, что на "Жизни за Царя" "Русланъ и Людмилѣ" получила воспитаніе новая русская школа въ лицѣ Римскаго-Корсакова, Мусатовскаго, Бородина.

Дізъ.

Семьдесятъ пять лѣтъ назадъ...

27-го ноября 1836 года въ Петербургскомъ "Большомъ" театре (сторѣніемъ и именемъ перестроенномъ) шла въ первый разъ новая русская опера, тогда уже очень популярная въ музыкальныхъ кругахъ—Михаила Глинки "Жизнь за Царя"...

Собственно Глинка, написанный по предложению Жуковскаго оперу на "национальный сюжетъ", изобразивъ героическую исторію полита Ивана Сусанина, назвалъ первоначально свое произведеніе такъ:

"Иванъ Сусанинъ. Отечественная героико-трагическая опера въ пяти дѣйствіяхъ или частяхъ".

Потомъ, когда уже было готово либретто, а оно поѣгало за музыку со значительнымъ опозданіемъ,—"Иванъ Сусанинъ" былъ замѣненъ такимъ заглавиемъ: "Смерть за Царя"...

"Смерть за Царя" Глинка писалъ между 1834—36 годами; работа кнѣгла, и Глинка, полный вдохновенія, которое пришло къ нему вмѣстѣ съ любовью къ его будущей женѣ,—торопилъ злодушнаго своего либреттиста барона Розена непадно...

А Розенъ, этотъ странный поэтъ, почти безграмотный, но прилежный и покорный, нацижалъ къ оперѣ слова дѣйствительно невозможныя... Достаточно вспомнить знаменитыя строки обѣ Антонідѣ: "Не розанъ въ саду, въ огородѣ—циѣтъ Антоніда въ народѣ", чтобы убѣдиться въ томъ, каковы были и всѣ остальные стихи...

Но Глинка слышалъ божественную мелодію, рождавшуюся и мондо звучавшую въ душѣ его, и не хотѣлъ думать о словахъ.



ФАБРИКА

ГРАММОФОННЫХЪ ПЛАСТИНОКЪ

Метрополь-Рекордъ.

Ст. Апрѣлевка,

Моск.-Киево-Воронежской жел. дор.

Moll, Kybarth & Co.

OFFENE HANDELSGESELLSCHAFT.

SCHALLPLATTENFABRIK.

Bankoſki pereulok, № 2, Zimmer 35.

Postkassen №

Telegramm-Adresse: Plastinka, Moskau.

Торговый Домъ

Молль, Кибартъ и Ко.

КОНТОРА и СКЛАДЪ:

Москва, Мясницкая, Банковский пер., домъ № 2, кв. 35.

Телефонъ 298-97.

Число почтоваго штемпеля.

M. S.

Симъ имѣемъ честь предложить Вамъ получать отъ насъ ежемѣсячно для прослушивания новости выпускаемыхъ нами пластинокъ нашей фабрики «Метрополь-Рекордъ».

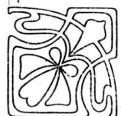
Особенно рекомендуемъ Вамъ принять во вниманіе предложеніе потому, что оно даетъ Вамъ возможность ознакомиться съ репертуаромъ новыхъ пьесъ и быть всегда въ курсѣ дѣла при дачѣ намъ заказовъ.

Выписывая отъ насъ новости, Вы оставляете за собою право въ теченіе двухъ недѣль возвращать намъ тѣ пластинки, которая почему-либо Вамъ не понравятся.

Высокое качество нашихъ пластинокъ, низкая цѣна ихъ и сравнительно бельшой репертуаръ вызвали среди массы населения громадный спросъ на нихъ, а потому мы, пополняя еще болѣенанѣ репертуаръ, осмѣлились въ Вашихъ же интересахъ сдѣлать Вамъ настоящее предложеніе.

Льстя себя надеждой, что Вы не оставите нашего предложенія безъ Вашего благосклоннаго вниманія и позволите намъ включить Васъ въ число лицъ, получающихъ новости, пребывающими къ Вамъ всегда готовые къ услугамъ и

сь совершеннымъ почтеніемъ

Торговый Домъ Молль, Кибартъ и Ко.

О Розенѣ онъ замѣтилъ только шутливо: "Баронъ былъ моло-
дцомъ: закажешь бывало столько-то стиховъ, такого-то размѣра,
2-хъ, 3-хъ сложного и даже небывалаго, ему все равно; при-
дешь черезъ день, ужъ и готово"...

И вотъ къ маю 1836 года "Смерть за Царя" была напи-
сана; въ домѣ кн. Юсупова была устроена оркестровая репе-
тиція, и Глинка началъ свои хлопоты по проведению оперы на
сцену...

Гедеоновъ, директоръ Императорскихъ театровъ, совершенно
чуждый русскому искусству, которого онъ не признавалъ, быть
противъ оперы. Снасло застущинство капельмейстера Кавоса...

Въ результатѣ "Смерть за Царя" были назначены къ пред-
ставлѣнію, но съ композитора взяли росписку въ томъ, что
онъ—"съ дирекціи никакого вознагражденія требовать не ста-
нетъ"; и на это согласился Глинка, ибо что же ему остава-
лось дѣлать?

А энергичный Кавосъ быстро наладилъ репетиціи и къ
ноябрю опера была сплажена. Ни одной изъ репетицій присут-
ствовалъ Императоръ Николай I, съ разрѣшеніемъ котораго
"Смерть за Царя" была переименована въ "Жизнь за Царя".

Главныя партіи нашли превосходныхъ исполнителей; Суса-
нина пѣлъ О. А. Петровъ, создавшій традиціи для всѣхъ пѣв-

цовъ, выступающихъ въ этой роли. Леоновъ—Сабинина, зна-
менитая А. И. Воробѣева—Ваню, Степанова Антониду, и та-
кимъ образомъ, съ этой стороны успѣхъ былъ оперѣ обез-
печенъ.

Кукольникъ записалъ въ своеемъ "Дневникѣ": "великое со-
битіе въ обществѣ русскаго художества совершилось. Русскій
театръ былъ свидѣтелемъ неописанного восторга, не только
восторга, но и умилія; я самъ видѣлъ, какъ плакали многія
дамы и мужчины, даже и самъ Царь прослезился..."

"Я былъ въ чатѣ,—вспоминаетъ въ своей автобиографіи
Глинка,—и теперь рѣшительно не помню, что происходило,
когда опустили занавѣсъ"...

Успѣхъ росъ съ каждымъ актомъ. Только послѣ сцены съ
поляками въ театрѣ вдругъ наступила странная тишина: ока-
залось, что публика, увидавъ поляковъ (а въ Польшѣ въ то
время было какъ разъ возвѣтаніе), смущилась и не рѣшилась—
времена-то были какіе!—аплодировать...

Послѣдующія представленія прошли также удачно. Глинка
написалъ о нихъ своей матери: "Теперь, послѣ шести представ-
леній, я рѣшительно могу сказать, что успѣхъ далеко превзо-
шелъ всѣ мои ожиданія и опера моя все болѣе и болѣе нра-
вится публикѣ"...

Г Р А М М О Ф О Н Н А Я Ж И З Н Ь .

* * Т. Д. Жуковъ, Шараповъ и Звѣрева, повидимо-
му, окончилъ свое существованіе, хотя на дверяхъ и
красуется надпись, что магазинъ временно закрытъ
вслѣдствіе производимаго инвентаря имущества, но
плохо прикрытая витрина даетъ возможность легко
разглядѣть, что производить инвентаря не приход-
ится, такъ какъ товара въ магазинѣ больше нѣтъ.
По нашимъ свѣдѣніямъ, товаръ весь описанъ и буде-
тъ проданъ съ аукціона за долги Т. Дома. Не
можемъ не выразить сожалѣнія, что дѣло, начатое
такими безусловно честными тружениками, какъ
гг. Жуковъ, Шараповъ и г-жа Звѣрева, не приви-
лось и рухнуло.

* * Главный вояжеръ фирмы "Метрополь - Рекордъ" П. М. Левинъ въ настоящее время вернулся
изъ своей поѣздки по центральнымъ губерніямъ
России. Среди многихъ граммофонныхъ вояжеровъ
г. Левинъ отличается энергией, настойчивостью и
умѣніемъ подойти къ покупателю съ выгодными
для обѣихъ сторонъ предложеніями. Въ результатахъ
контора "Метрополь-Рекордъ" получаетъ отъ г. Ле-
вина изо дня въ день заказы за заказами.

* * Въ понедѣльникъ, 28-го ноября, состоялось
первое официальное засѣданіе членовъ-учредителей
Агентства Музикальныхъ Правъ, учрежденаго, какъ
нашимъ читателямъ уже извѣстно, въ Москвѣ. На
засѣданіи, на которомъ присутствовалъ также прі-
ѣхавшій изъ Петербурга г. Циммерманъ, заслу-
шанъ былъ рядъ текущихъ дѣлъ.

* * Директоръ Ген. К. бр. Пате де-Сартеръ
вернулся на прошлой недѣлѣ въ Москву изъ Пе-
тербурга, гдѣ онъ провелъ свыше недѣли. Г. де-
Сартеръ имѣлъ тамъ совѣщеніе съ нѣкоторыми
видными юристами и лицами, близкими къ законо-
нодательнымъ сферамъ, по вопросу обѣ авторскомъ
правѣ.

* * На новыхъ мембранахъ "Эксбишънъ", вы-
пущенныхъ Общ. "Граммофонъ", уже обозначенъ
рижскій адресъ о-ва вмѣсто красовавшагося до
сихъ поръ старого московскаго адреса О-ва.

* * О-во "Граммофонъ", какъ намъ пишутъ изъ
Рима, уплатило со дня введенія нового закона объ
авторскомъ правѣ 28,000 руб. за разрѣшительныя
марки, наклеенные на пластинкахъ "Граммофонъ"
и "Зонофонъ". Эта сумма показываетъ, конечно,
какъ велики обороты О-ва "Граммофонъ" въ дѣлѣ
сбыта пластинокъ, но надо замѣтить, что по соглашенію съ крупнейшими нотными издателями
С-во "Граммофонъ" платить добровольно за всѣ
пластинки, выпускаемыхъ имъ, хотя бы по закону
тѣ или другія пластинки освобождены отъ оплаты
разрѣшительныхъ марокъ.

* * Съ 15 ноября сего года, фирма П. Никано-
рова въ Москвѣ (Мясницкая, 34), производившая
до сихъ поръ оптовую торговлю галантерейными
товарами, открыла при Московскому отдѣленіи
оптовый граммофонный отдѣлъ. Обширная клѣн-
тура фирмы, оборудованіе склада аппаратами луч-
шихъ марокъ и приглашеніе фирмой руководите-
лемъ граммофонного отдѣла, Г. М. Рейфмана, зна-
тока граммофонной бранжи въ Россіи, даютъ осно-
ваніе предполагать, что дѣло это должно имѣть
хорошее будущее.

* * 28-го ноября, подъ предсѣдательствомъ мос-
ковского градоначальника, ген.-м. А. А. Адріано-
ва, состоялось засѣданіе особаго городскаго по дѣламъ
объ обществахъ присутствія, на которомъ
былъ зарегистрированъ проектъ устава общества мос-
ковскихъ торговцевъ золотыми и серебряными
издѣліями, часами, брилліантами, мельхиоромъ и
граммофонами.

* * Московской фирмой Людвигъ Капланъ заключенъ
контрактъ съ фабрикой "Стелла-Рекордъ" на
одинъ миллионъ пластинокъ. Г. Людвигъ Капланъ
имѣетъ свои оптовые склады въ Москвѣ, Кіевѣ и
Одессѣ. Контрактъ обуславливаетъ новую большую
запись, которую предполагается сдѣлать въ янва-
рѣ, а также обширный и разнообразный реперту-
аръ.

Первое Совѣщаніе фабрикантовъ граммофонныхъ пластинокъ.

Нашъ призывъ къ объединенію граммофонныхъ фабрикантовъ на почвѣ нового закона обѣ авторскомъ правѣ не остался безъ отвѣта.

12-го декабря, въ 11 час. утра въ одной изъ Московскихъ гостиницъ назначено I-ое частное Совѣщаніе фабрикантовъ граммофонныхъ пластинокъ.

Мысль о Совѣщаніи зародилась одновременно, кромѣ нашей редакціи, у владѣльца фирмы «Метрополь—Рекордъ», Богдана Васильевича Молла и директора генеральной компаний Бр. Патте, г. де-Сартера.

Иниціативу созыва Совѣщанія взялъ на себя «Метрополь—Рекордъ», разославшій предварительно всѣмъ фабрикантамъ пластинокъ запросы о необходимости и желательности Совѣщанія.

Выразили немедленно по телеграфу свое согласіе принять участіе въ Совѣщаніи слѣдующія фабрики: Генеральная Комп. Бр. Патте (Москва), Т-во «Сирена—Рекордъ» (Варшава), Русское Акц. О-во Граммофоновъ (Петербургъ), «Экстра-

фонъ» (Кievъ), «Лирофонъ» (Берлинъ и Рига), «Янусь—Рекордъ» (Гановеръ и Лодзь), «Стелла—Рекордъ» (Берлинъ и Варшава) и др.

Вслѣдъ за полученіемъ телеграммъ, сочувствующихъ мысли о Совѣщаніи, «Метрополь—Рекордъ» разослалъ всѣмъ фабрикамъ пластинокъ приглашеніе на 12-ое декабря въ Москву.

Для работы Совѣщанія выработана детальная программа, обнимающая всѣ спорные вопросы авторскаго права.

Разрабатывается также для прочтенія на Совѣщаніи вступительный докладъ при участіи выдающихся юристовъ и знатоковъ авторскаго права.

Докладъ на русскомъ и нѣмецкомъ языкахъ будетъ отпечатанъ и заранѣе разданъ участникамъ Совѣщанія. Языкъ Совѣщанія—нѣмецкій.

Обязанность всѣхъ русскихъ фабрикантовъ пластинокъ пріѣхать на это Совѣщаніе или прислать своего представителя.

Neueste Erfindungen.

Verfahren zur Herstellung von Schallplatten-Postkarten.

Die vorliegende Erfindung besteht darin, Schallplatten-Postkarten zur Erzielung einer sehr dÃ¼nnen und gleichwohl gegen Verziehen und Verbiegen widerstandsfähigen Platte aus einem Kartenblatt und einer Schallplatte zusammenzusetzen, die aus mit einer shellackhaltigen Masse getränkten und beiderseitig bestrichenen Seidenpapier besteht, wobei zum Bestreichen der dem Kartenblatt zugekehrten Seite die Schallplatte eine in erwärmtem Zustande klebende Masse verwendet wird.

Die Postkarte wird hergestellt, indem Seidenpapier mit Masse getränkt und auf beiden Seiten überzogen und dann mit dem Kartenblatt zusammen in eine Presse gebracht wird, wo es unter erwärmten Stempelnden Schallkurvenaufdruck empfängt und gleichzeitig mit dem Kartenblatt verbunden wird. Dabei ist aber zu beachten, dass die Seite der Schallplatte, die dem Kartenblatt zugewendet ist, mit einer Masse von abweichender Zusammensetzung bestrichen wird, die in erwärmtem Zustande klebt.

Mit einer Sprechmaschine kombiniertes Musikspielwerk.

Vorliegende Erfindung bezieht sich auf Musikspielwerke, bei denen ein Phonograph mit einem Spielwerk, insbesondere einem mechanischen Klavier oder einer Orgel, zusammenwirkt.

Gemäss dieser Erfindung wird der Phonograph oder die sonstige Sprechmaschine von derselben Energiequelle angetrieben, welche die einzelnen Töne des Klaviers oder sonstigen Spielwerks betätigt, und zwar nach Massgabe des Notenblattes, so dass die Töne des Phonographen, der z. B. einen Gesang wieder gibt, mit den Klängen des begleitenden Klaviers stets im Takt sind.

Für die Steuerung des Phonographenantriebes werden besondere Lochreihen im Notenblatt benutzt und hierfür werden, um mit Notenblättern gewöhnlicher Breite auszukommen, zweckmässig welche bei den bisherigen

die drei Lochreihen verwendet, Notenblättern den drei tiefsten Tönen entsprechen. Die Erfindung ist nun weiter durch eine besondere Umschaltvorrichtung gekennzeichnet, mittels welcher je nach dem zur Verwendung



„СИРЕНА-

Дополнительный списокъ двухстороннихъ

ДУХОВНЫЙ ХОРЪ

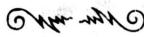
Киево-Софіевского Собора.

- { 11045 Ирмосы Рождеству Христову 1, 2, 2, пѣсн.
- { 11046 „Дѣва днесь“.
- { 11047 „Съ нами Богъ“, тропарь Рождеству Христову, стихира тому же празднику Слава въ вѣшнихъ Богу.
- { 11048 „Задостойникъ Рождеству Христову.



Русский хоръ подъ управл. А. В. ЛЕОНИДОВА.
соло Г-жа ЭМСКАЯ съ хоромъ.

- { 11010 «Во полѣ березенька стояла» рус. нар. пѣсня.
- { 11012 «Ахъ, ты береза» " " "
- { 11017 «Ухарь купецъ» русская народная пѣсня.
- { 11011 «Ахъ, зачѣмъ эта ночь» " " "
- { 11013 „Калинка“ русская народная пѣсня.
- { 11024 „Послѣдний пынѣшний денечекъ“ русская народная пѣсня.



Русский хоръ подъ управл. Ф. П. Павлова.

- { 10722 „По деревнѣ я похаживала“ соло Волковъ русская пѣсня.
- { 10730 „Чешская полька“ сол. И. Долговъ русская пѣсня.
- { 10734 „Какой я несчастный“ соло Павлова русская пѣсня.
- { 10735 „Кругомъ осиротѣла“ сол. Павлова:

Малороссійскій хоръ подъ упр. КАЗАЧЕНКО
съ амн. орк.

- { 11025 „И шумыть и гудѣ“ народная пѣсня.
- { 11026 „Навгороді калынонка“ муз. Лысенко.
- { 11027 „Дівка въ сіняхъ стояла“ народ. пѣсня.
- { 11028 „Вітеръ вѣ горою“
- { 11039 „Ой учера оравъ“ народная пѣсня.
- { 11033 „Ой джигуне, джигуне“
- { 11030 „Вышли въ поле косарі“ нар. пѣсня.
- { 11031 „Ой кумъ до куми“ " "
- { 11032 „Хома пынайый у мыны“ народная пѣсня.
- { 11034 „Тай оравъ музыкъ край дороги“, народная пѣсня.



Малороссійскій хоръ подъ управлениемъ
А. ГАЙДАМАКИ.

- { 10991 „Солице пыненъко“ народная пѣсня.
- { 10993 „Ой у полі три криниченьки“ " "
- { 10995 „Чоботы“ народная пѣсня.
- { 10996 „И шумитъ и гудѣ“ народная пѣсня.
- { 11000 „Гандзя“
- { 11002 „Полобила Петруся“ изъ опер. „Наталия Полтавка“ и „Ой за газмъ, газмъ“ народная пѣсня.
- { 11003 „Та нема гірцъ пікому“ народная пѣсня.
- { 11006 „Стонть гора высокая“ " "
- { 11008 „Плыве човенъ воды повенъ“ народная пѣсня.
- { 11007 „Зібралися веі бурлаки“ " "



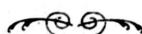
—РЕКОРДЪ“

ПЛАСТИНОКЪ за Ноябрь-Декабрь 1911 г.

Малороссийский хоръ подъ управлениемъ

Л. МАКАРЕНКО.

- 10978 „Віють вітри цей буйнесенькі“ изъ оперетты „Вечерниці“ Нищенского.
- 10978 „Засвистали козаченки“
- 10977 „Закувала та сива зозуля“ изъ оперетты „Вечерниці“ муз. Нищенского.
- 10974 „Ой не ходи Грицю, тай на вечерниці“.



В. С. СЕВОСТЬЯНОВЪ

Артистъ Императорской Маринской оперы.

- 10303 „Хоть трава не растетъ“ муз. Шлитгофа.
- 10302 „Не развѣять мнѣ грусти тяжелой“ цыганский романсъ.
- 10300 Стrophы изъ оп. „Неронъ“ Рубинштейна.
- 10356 „Зачѣмъ меня будить“ ром. Вертера.

Н. В. АНДРЕЕВЪ

Артистъ Императорской Маринской оперы.

- 10331 Пѣснь Индійского гостя изъ оп. „Садко“ Римскій Корсаковъ.
- 10329 „Въ край далекій“ Индусская пѣсня-Тости съ акк. скрипки г. Менасевичъ.

Ю. А. МОДЕСТОВЪ Артистъ Тифлисской оперы.

- 10389 Клятва изъ оп. „Демонъ“ Рубинштейна. съ акк. оркестра.
- 10396 „Арія Кочубея“ Чайковскаго.

СОПРАНО.

СОПРАНО.

Е. И. ИВАНОВА.

- 10313 Арія Наташи изъ оп. „Опричникъ“ Герольда Чайковскаго.
- 10314 „Колыбельная пѣсня“ Наставника съ аккомп. скрипки.

М. А. ЭМСКАЯ .

Артистка Русской Оперы.

- 10980 „Съ воосторгомъ жажду встрѣчи“.
- 10981 „Я вся твоя“ романсъ, муз. Зорина.
- 10989 „Пѣсня влюбленной души“ романсъ съ аккомп. віолончели.
- 10990 „Сомиѣные“, муз. Глинки съ аккомп. віолончели.

А. И. СМИРНОВА.

- 10245 „Молчи ямщикъ“ русская пѣсня.
- 10248 „Грозно ходятъ тучи по небу“.

ВІОЛОНЧЕЛЬ.

ВІОЛОНЧЕЛЬ.

В. Ф. АЛОИЗЪ.

Солистъ Придворного Оркестра.

- 10323 Romanse „Sans paroles“ Давыдова.
- 10324 Andante изъ 2 концерта Гоенса.



kommenden Notenblatt von den letzten der drei Lochreihen entweder der Antrieb für die Sprechmaschine oder die diesen Lochreihen sonst entsprechenden Töne abhängig gemacht werden können.

Verbindung einer Sprechmaschine mit einer Schreibmaschine.

Um die Sprech- oder Diktiermaschinen dem üblichen Diktieren entsprechend, welches bekanntlich in Absätzen zu geschehen pflegt, zu bewegen, soll dieselbe von der Schreibmaschine so beeinflusst werden, dass sich die Walze in bestimmten kurzen Abschnitten bewegt. Die Sprechmaschine wird also eine kurze Periode sprechen, dann für den Schreiber an der Schreibmaschine eine kleine Pause lassen, sodann wieder sprechen, genau so, wie man es bei dem Diktieren macht; diese Art des Diktierens veranlasst die Schreibmaschine. Es wird hierzu die Achse, auf welcher das Schalttrad sitzt, nutzbar gemacht, indem man von ihr aus eine Welle treibt, auf welcher das Element zur periodischen Einschaltung des Antriebsmechanismus der Sprechmaschinenwalze oder dieser selbst sitzt.

Einrichtung zum Regeln der Geschwindigkeit von Sprechmaschinen.

Die Erfindung betrifft eine Einrichtung zum Regeln der Geschwindigkeit von Sprechmaschinen, Phonographen, Grammophonen, Diktiermaschinen und dergl. Bisher wurde die Umdrehungszahl solcher Maschinen meist mittels eines besonderen Zentrifugalregulators geregelt, der eine durch die Fliehkraft verschobene Scheibe aufwies, die z. B. mittels einer einstellbaren Backe gebremst wurde. Das durch einen solchen Regulator notwendig werdende zusätzliche Getriebe machte wegen der hohen Umdrehungszahl der Zahnräder und der am Regulator angebrachten Teile ein ziemlich starkes Geräusch, das sich bei den Vorführungen der Maschine sehr unangenehm bemerkbar machte. Diese Nachteile werden gemäß der Erfindung dadurch beseitigt, dass die Unterlage für den Phongrammträger, d. h. der Platten- oder Walzenträger, selbst als Bremsregulierung ausgebildet wird.

* Nach den kürzlich erschienenen Statistik des russischen Aussenhandels für das Jahr 1909 hat Russland an Grammophonen und dergleichen musikalischen Instrumenten in dem erwähnten Jahre eingeführt aus

Oesterreich-Ungarn 964 Pud im Werte von 32 135 Rbl.

Belgien	unter $\frac{1}{2}$	"	"	"	5	"
Bulgarien	desgl.	"	"	"	30	"
Grossbritannien	712	"	"	"	12 292	"
Deutschland	19 833	"	"	"	638 273	"
Holland	35	"	"	"	400	"
Griechenland	unter $\frac{1}{2}$	"	"	"	10	"
Dänemark	3	"	"	"	61	"
Italien	5	"	"	"	715	"
China	3	"	"	"	343	"
Rumänien	1	"	"	"	68	"
Verein. Staat. v. Amer.	16	"	"	"	1 013	"
Türkei	20	"	"	"	1 068	"
Frankreich	143	"	"	"	5 370	"
Schweiz	90	"	"	"	3 431	"
Schweden	3	"	"	"	50	"
Japan	1	"	"	"	50	"
Finnland	1	"	"	"	238	"

Zusammen 21 830 Pud im Werte von 695 552 Rbl.

Deutschland lieferte also 91 v. H., Oesterreich-Ungarn 4 v. H., Grossbritannien 3 v. H. und Frankreich 0,65 v. H. der Gesamteinfuhr.

Новый путь самозащиты.

II.

Въ номерѣ 15 нашего журнала, говоря о граммофонной секціи варшавскихъ купцовъ, мы указали основную задачу ея, составляющую ядро договора.

Цѣль договора—сплоченая, планомърная борьба съ банкротами—ясно и опредѣленно выражена въ 2-хъ основныхъ пунктахъ. Всѣ остальные пункты предусматриваютъ пріемы возможно болѣе полного осуществленія возложеной на членовъ задачи.

При этомъ сознаніе необходимости вполнѣ солидарного поведенія членовъ, очевидно, сильно волновало составителей договора, предусмотрѣвшихъ не только исключение „строптиваго и непокорнаго“ собрата, но и наложеніе штрафовъ, которые по усмотрѣнію исполнительной комиссіи могутъ простираяться до 300 руб.

Эти штрафныя функции комиссіи, выраженные въ 10 пунктѣ договора, придаются всему соглашенію своеобразный, не вполнѣ выдержанній характеръ.

Присваивая комиссіи это право, договоръ вводить въ чисто-гражданское отношеніе элементъ публичности, которому мѣсто въ утвержденномъ уставѣ, но не въ договорѣ: право наложения взысканій не можетъ быть установлено частнымъ соглашеніемъ лишь въ сферѣ гражданскихъ отношеній, ибо осуществленіе этого права ведетъ къ такимъ ограниченіямъ личности, которая лежать исключительно въ сферѣ компетенціи публичной, государственной власти.

Практическимъ выводомъ изъ этого соображенія является полная необязательность этой статьи для членовъ. И, если при случаѣ комиссія дѣятельно наложитъ штрафъ на провинившагося, то послѣдний произведетъ уплату по какимъ угодно мотивамъ, но отнюдь не въ силу юридической связности, ибо таковой въ данномъ случаѣ не существуетъ.

Судебная поддержка, въ качествѣ принудительного способа добиться уплаты наложенного штрафа, не можетъ быть достигнута въ силу факта заключенія договора.

Если-бъ передъ нами былъ не гражданскій договоръ, а утвержденный уставъ, тогда штрафныя функции комиссіи приобрѣли бы недостающій имъ характеръ публичности, теперь же эта угроза штрафомъ въ юридическомъ смыслѣ сводится къ нулю.

Возможно, что составители договора имѣли въ виду неустойку, падающую на члена, нарушившаго договоръ. Но тогда возникаетъ вопросъ: гдѣ тольконтрагентъ, которому слѣдуетъ платить неустойку, какъ денежный эквивалентъ причиненнаго ущерба? Вѣдь штрафъ, очевидно, поступаетъ въ кассу секціи, а не распредѣляется между членами?

Указанный нами недостатокъ косвенно подтверждается, что отношенія членовъ неправильно облечены въ форму чисто-гражданского договора, который по природѣ своей уже введенныхъ въ него постановлений.

Такимъ образомъ, существенная часть соглашенія, имѣющая цѣлью обезпечить солидарное исполненіе принятыхъ обязательствъ, въ концѣ-концовъ

Т-во Бр. М. и В. ИССЕЛИНЪ

Главная контора	О т д ѣ л е н і я:	Агентство: Москва
Вильна, Спасская, соб. д.	Одесса Екатеринин- ская, 24.	Варшава Королевская, 16/1.

Число почтоваго штемпеля.

M. T.

Въ дополненіе къ на дняхъ разосланному нами покупателямъ циркулярному письму по поводу **предпраздничныхъ заказовъ** считаемъ нужнымъ довести до Вашего свѣдѣнія, что нами къ предстоящему празднику выпущено нѣсколько новыхъ типовъ аппаратовъ.

Послѣдніе настолько изящны, что **Каждый Граммофонистъ** продавая одинъ такой аппаратъ, смѣло можетъ расчитывать на то, что это ему послужить рекламой и создастъ ему цѣлый кругъ новыхъ покупателей.

Подробными свѣдѣніями относительно означенныхъ аппаратовъ мы охотно готовы служить Вамъ по первому Вашему требованію.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

Т-во Бр. М. и В. Иссерлинъ.

сводится къ необязательнымъ пожеланіямъ, ослабляя авторитетную серьезность всего договора. Очевидно, составлениемъ договора не руководила рука опытного юриста, и это сказалось весьма сильно на редакціи. Такъ, пунктъ 7-й является совершенно лишнимъ ввиду своего неопределенного содержанія: „Во всѣхъ вопросахъ, касающихся оздоровления торговли, участвующей въ обществѣ фирмы обязаны помочь взаимному выполненію принятыхъ рѣшений“.

„Обязанность помогать“ не опредѣлена ближе никакими определенными дѣйствіями и такимъ образомъ этотъ пунктъ представляетъ собою рium desiderium, котораго и не слѣдовало включать въ договоръ.

Равнымъ образомъ совершенно излишнимъ является указание въ самомъ началѣ договора: „члены заключаютъ договоръ, правиламъ котораго подчиняются подчиняться“. Конечно, разъ заключаютъ договоръ, то онъ для нихъ обязательнъ, и подобная оговорка равносильна утвержденію: „договоръ есть договоръ“.

Указанные нами дефекты имѣютъ далеко не одинъ лишь юридический интересъ. Конечно, соблюденіе принятыхъ на себя членами обязательствъ сильнѣе всего соотвѣтствуетъ интересовъ: солидарная, сплоченная борьба есть единый вѣрный путь фактическаго воздействиія на неплательщиковъ, и вопросъ этотъ созрѣлъ настолько, что заинтересованныя въ немъ лица и фирмы прониклись сознаниемъ круговой взаимопомощи.

Но эта моральная сторона дѣла сама по себѣ еще не даетъ прочной основы и законченности рождающейся формѣ самозащиты, и необходимы выдержанныя, строго юридическая рамки, чтобы дѣло развивалось, крѣпло и внушало солидную авторитетность.

И, коль скоро практика можетъ обнаружить шаткость и нецѣлесообразность многихъ пунктовъ соглашенія, связывающаго членовъ, союзъ рискуетъ испытать злоупотребленія въ своей же средѣ.

При столь жизненной задачѣ, которая вызвала къ жизни разсмотрѣній нами договоръ, необходимо самое вдумчивое отношеніе къ дѣлу съ первыхъ же шаговъ, которымъ суждено намѣтить основную линію развитія организованной самозащиты.

Будемъ надѣяться, что варшавские купцы, побуждаемые жгучимъ для нихъ интересомъ, внесутъ необходимыя поправки въ это дѣло и изберутъ путь наименьшаго сопротивленія для проведения объединившей ихъ идеи.

ФОНО-КРИТИКА.

Новая запись Акц. О-ва Бр. Пате.

Акц. О-во Бр. Пате, выпускающее въ свѣтъ неисчерпаемое количество новыхъ записей, всегда остается вѣрою себѣ: несмотря на огромное количество номеровъ, каждый списокъ въ цѣломъ всегда представляетъ громадный интересъ и тѣмъ лишилъ разъ показываетъ, что выборомъ записей руководитъ опытная рука.

Именно такой характеръ носитъ только-что появившійся въ свѣтъ послѣдній списокъ. Прежде всего онъ необычайно разнообразенъ—здѣсь и знаменитый теноръ, и цыганская пѣвица, итальянское пѣніе со скрипкой, малороссийскій хоръ и даже... лай собачки.

Да и самый выборъ вешией составленъ съ большими вкусомъ.

Вся запись слушается съ большимъ интересомъ. Отмѣчу лишь наиболѣе выдающееся изъ длиннаго ряда номеровъ.

На первомъ мѣстѣ пластинка А. М. Давыдова.

Неувядаемый пѣвецъ, именемъ котораго всякая граммофонная фирма стремится украсить свой каталогъ, съ большими вкусомъ и съ необычайной, присущей ему экспрессіи исполнилъ восхитительную, полную грации неаполитанскую пѣсеньку подъ аккомпанементъ гитары проф. Амichi. Пластинка ярко и отчетливо передаетъ всѣ тончайшіе нюансы мастерского исполненія талантливаго пѣвца; чистота передачи piano не позволяетъ желать большаго.

Нельзя не остановиться на записи цыганской пѣвицы Насти Поляковой.

Полное дикаго веселья, безшабашной удали, смѣшанной съ безнадежной грустью, старое цыганское пѣніе со смертью Вари Паниной почти совсѣмъ исчезло. Много дѣлается попытокъ возродить его, но всѣ эти слабыя попытки не идутъ дальше подражанія, отдаленно лишь напоминающаго ту пѣсню, которая заставляла забывать весь міръ, очаровывала, манила и ласкала.

Одна только Настя Полякова сохранила до сихъ поръ старые традиціи, старые пріемы и духъ далекой уже по времени, но вѣчно юной и понятной во всѣ времена цыганской пѣсни.

Ея небольшой, но полный задушевности и теплоты, чистый какъ кристалъ голосъ просто и безыскусственно передаетъ мотивы старой цыганской мелодіи.

Прослушать напѣтыя ею вешицы—большое наслажденіе для всякаго любящаго и цѣнящаго пѣсни цыганъ.

Итальянское пѣніе представлено записью пѣвицы Бонинсены. Ею исполнены нѣсколько веший съ сопровожденіемъ скрипки особенно останавливающая вниманіе „La legenda Valacca“, прекрасно передаваемая пѣвицей, какъ со стороны вокальной, такъ и со стороны исполненія.

Въ числѣ выпущенныхъ вновь пластинокъ имѣется запись Башариной.

Русская народная пѣсня въ послѣднее время все чаще и чаще раздается съ эстрады. Громадное музыкальное богатство ея все сильнѣе начинаетъ заинтересовывать широкіе слои „городской“ публики.

Но и здѣсь не слѣдуетъ смѣшивать съмѣнъ съ плевелами: часто подъ видомъ чистой народной пѣсни преподносится или фабричная частушка или же просто мотивы въ quasi-народномъ духѣ, ничего общаго съ народной пѣснью не имѣющіе.

Именно съ этой стороны запись г. Башариной оставляетъ самое благопріятное впечатлѣніе: въ ея репертуаръ входятъ исключительно народная въ дѣйствительномъ смыслѣ этого слова пѣсни, а ея передача ихъ строго выдержана въ соответствующемъ стилѣ.

Изъ мужскихъ голосовъ слѣдуетъ отмѣтить въ записи баритона С. Левицкаго.

Мягкій звукъ, большая музыкальность передачи, рѣдкая подвижность и эластичность голоса—вотъ что останавливаетъ вниманіе при слушаніи пластинки этого пѣвца.

Любителямъ церковнаго пѣнія слѣдуетъ указать 2 пластинки протодиакона Розова.

Чисто и естественно передано пластинкой исполненіе румынского оркестра.

Новый выпускъ не лишенъ курьезовъ: въ немъ имѣется пластинка А. Дурова, который черезъ посредство граммофона демонстрируетъ своихъ питомцевъ... пѣтуха, поросенка и собачку.

Орфей.

стился къ сценѣ, что и самъ служилъ у различныхъ предпринимателей, разыѣзжая то съ малорусской труппой, то съ цыганскимъ таборомъ.

Послѣ долгихъ странствованій и мытарствъ Н. А. попалъ въ Петербургъ, гдѣ раньше всего поступилъ въ придворную капеллу, а затѣмъ стать братъ уроки пѣнія у преподавателя консерваторіи, извѣстнаго пѣвца Коттоны.

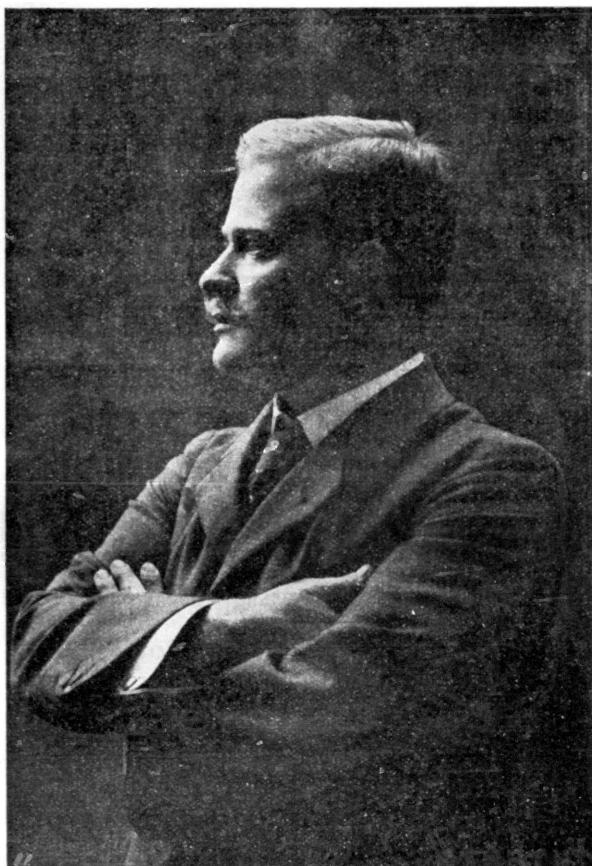
Блестящія голосовая данныя заставили Н. А. отданіе окончательно вокальному искусству, и, проработавъ два года у Коттоны Шевелевъ попалъ въ Италию, гдѣ закончилъ свое музыкальное образованіе у знаменитаго тенора Синьоретти.

По возвращеніи обратно въ Москву, Н. А. выступилъ въ частной оперѣ С. И. Мамонтова и, прослуживъ нѣкоторое время въ Петербургѣ, Киевѣ и Иркутскѣ, снова вернулся въ Москву, гдѣ занялъ первое положеніе въ оперѣ С. И. Зимина.

Въ нынѣшнемъ году Шевелевъ выступиль съ большимъ успѣхомъ въ отвѣтственной и трудной партіи Генриха VIII въ одноименной оперѣ Сень-Санса. Минувшимъ лѣтомъ, талантливый пѣвецъ нарочноѣздилъ отдыхать въ Швейцарію, чтобы пройти эту партію подъ личнымъ руководствомъ престарѣлаго композитора.

Н. А., вообще, неоднократно бывалъ за границей. Въ Прагѣ, Дрезденѣ, Лейпцигѣ и Франкфуртѣ-на-М. Шевелевъ выступалъ на мѣстныхъ сценахъ въ операхъ Вагнеровскаго репертуара, а минувшимъ лѣтомъ онъ пѣлъ съ большимъ успѣхомъ въ Варшавѣ, Лондонѣ и Парижѣ.

На весь будущій постъ Н. А. законтрактованъ уже въ Лондонѣ.



Николай Артемьевич Швельевъ.

Николай Артемьевич Швельевъ родился въ 1874 году въ г. Прилукахъ, Полтавской губ., но рано былъ увезенъ изъ родительского дома, такъ какъ поступилъ въ Кіевское реальное училище.

Посѣщая въ центрѣ Украины спектакли малорусскихъ труппъ, Н. А. настолько пристра-

Пластинки.

„Вечерняя Газета“ описываетъ концертъ Н. В. Плевицкой въ тонахъ сплошной похвалы.

Въ краслахъ нарядная публика, военные мундиры, блестящіе туалеты дамъ...

Н. В. Плевицкая въ блѣдномъ зеленомъ туалетѣ причесана такъ, какъ она причесывалась въ самомъ начальѣ своей головокружительной карьеры...

Пѣвица въ большомъ ударѣ и поетъ прямо съ вдохновениемъ... Голосъ звучитъ замѣчательно красиво на нижнихъ нотахъ... Репертуаръ—иѣсколько новыхъ вещей и старый испытанный, классический „граммофонный“ репертуаръ.

Если послѣднее выражение отнести къ тому, что лучшій репертуаръ Плевицкой записанъ на граммофонѣ, то это лишь показываетъ, что предложеніе отвѣчаетъ спросу. Но если „граммофонный“ надо толковать, какъ стереотипный, то Плевицкой давно надо обновить свой репертуаръ, носящий уже все признаки забѣженности.

О-ВО „ЛИРОФОНВЕРКЕ“.

Берлинъ.



Имѣемъ честь извѣстить г.г. покупателей, что съ октября с. г. мы отпускаемъ наши хорошо зарекомендованныя пластинки „Лирофонъ“ изъ Варшавы, безъ пошлины и безъ цензуры по удешевленной цѣнѣ.

На днѣхъ мы закончили новую, очень удачную и въ высшей степени интересную запись.

Списки пластинокъ новой записи будутъ ежемѣсячно выпускаться.



ТРЕБУЙТЕ КАТАЛОГИ И СПИСКИ!!

Крупнѣйшая фабрика
ГРАММОФОННЫХЪ ИГОЛОКЪ
всѣхъ сортовъ и системъ
Траумиллеръ и Раумъ.

Швабахъ—Германия.

Продажа исключительно гроссистамъ.

Traumiller & Raum, Nadelfabrik, Schwabach—
Bayern.

Фабрика
ГРАММОФОННЫХЪ ПРУЖИНЪ
А. Мокеръ.

Ротвайль-Вюрттембергъ.

Продажа исключительно гроссистамъ.

Federfabrik A. Moker. Rottweil-Württemberg.



Читайте

въ слѣдующемъ

номерѣ.



ОПТОВАЯ ПРОДАЖА
Музыкальных инструментов
граммофоновъ и
пластинъ

М. ЛЕВИНЪ.

Варшава, Сенаторская, № 22.
Р.С. Каталоги граммофоновъ и списки пластинокъ
высыпаю по требованію
бесплатно.



ПАТЕФОНЫ
Пластинки ПАТЕ
и принадлежности.
Продажа вездѣ.
Главный Варшавскій складъ
АДАМЪ КЛИМКЕВИЧЪ
ВАРШАВА, — Вербовая, 8.

ГЕРМАНИЯ въ КІЕВѢ.

ЛУЧШІЕ въ МІРѢ ГРАММОФОНЫ марки „Berolina“!

Депо для Россіи и фабрично-оптовый складъ пластинокъ при конторѣ торг.-пром. бюро

„Импортъ“ А. БЛАНКМАНЪ. Кіевъ, Крещатикъ, № 35.

Единственная продажа для г. Кіева и района фабриката «Lindström», «Stella» и др.

ДЕШЕВЫЙ ИСТОЧНИКЪ ДЛЯ ПЕРЕПРОДАВЦЕВЪ.

Требуйте каталоги.

Вниманію г.г. покупателей!!!

Благодаря приложеннымъ стараніямъ мнѣ, наконецъ, удалось снабдить свой складъ новѣйшими фасонами граммофоновъ, усовершенствованныхъ по послѣднему слову техники, частями къ нимъ, какъ ровно полнымъ репертуаромъ всемирно-извѣстныхъ двухстороннихъ граммофонныхъ пластинокъ.

Т-ВА „СИРЕНА-РЕКОРДЪ“,

что даетъ мнѣ возможность обслуживать моихъ почтенныхъ покупателей обширнѣйшимъ выборомъ и немедленнымъ выполненіемъ заказовъ по самымъ доступнымъ цѣнамъ.

ДЕПО ГРАММОФОНОВЪ

Ш. Герцвольфъ.

Варшава. Налевки, 18. Телеф. 162-48.

Единственное представительство фабрики пластинокъ Т-ва «Сирена-Рекордъ» на Царство Польское и продажа въ Россіи.

Каталоги высыпаются по первому требованію.

**ОСОБОМУ ВНИМАНИЮ ГОСПОДЪ
ОПТОВЫХЪ ПОКУПАТЕЛЕЙ.**

Настоящимъ имѣеть честь довести до Вашего съданія, что нами выпущенъ 6-ой выпускъ нашего каталога на граммофоны, который содержитъ только выдающіяся модели.

Всѣ наши граммофоны снабжены исключител. швейцарскими наилучшими механ. и мембранными, Прима-Штартоницъ и "Экспозиціонны".

Фабрічный складъ **А. В. ГАПЬЕВОЙ.**

Москва, Больш. Никитская, д. 10. Телефонъ № 39-67. Здѣсь же оптовый складъ; швейцарскихъ машинъ лучшихъ заграницы фабрики и велосипедовъ фабрикъ: "Стальградъ" Тюригтия, Акн. О-ва "Корона" из Бранденбурга, "Роялъ" Англіи.

Требуйте каталоги.



С К Л А ДЪ

Стѣнныхъ, карманныхъ часовъ, граммофоновъ и принадлежностей къ нимъ.

Л. АВЕРБАХЪ.

МОСКВА, Лубянский проездъ.

Обращаю внимание господъ оптовыхъ покупателей, что на складѣ имѣется большой выборъ граммофоновъ готовыхъ, а также и отдельные части, какъ-то: механизмы всѣхъ систѣмъ, тонарымы, мембранны, а также линики соб. фабрики.

Цѣны вѣнѣ всякой конкуренціи.

Новѣйшие типы граммофоновъ!

ГРОМАДНЫЙ ВЫБОРЪ

ШВЕЙНЫХЪ МАШИНЪ, ВЕЛОСИПЕДОВЪ,
ПЛАСТИНОКЪ И ЧАСТЕЙ.

Цѣны ФАБРИЧНЫЕ.

Торговый Домъ

А. КУСТИНЪ,

ВАРШАВА, Лешно, 1.

ТРЕБУЙТЕ КАТАЛОГИ.

АГЕНТУРНО-КОММИССИОННАЯ

КОНТОРА

Казимиръ МАХОНБАУМЪ

ВАРШАВА, Новый Свѣтъ, 66.

Оптовый складъ

Граммофоновъ и пластинокъ.

Жа джяхъ вышла изъ печати

НОВАЯ КНИГА

М. СУКЕННИКОВЪ.

— „ПѢСЫ“ —

Цѣна 1 руб.

КНИГА ПЕРВАЯ.

Книгоиздательство „ARS“ С.-Петербургъ.

Продажа во всѣхъ книжныхъ магазинахъ.

Требуйте каталоги

Швейныхъ машинъ, велосипедовъ, граммофоновъ, граммофонныхъ пластинокъ и частей къ швейнымъ машинамъ и граммофонамъ первоклассныхъ фабр.

Цѣны фабрічныя.

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ

I. ШИЛИТЬ

ВАРШАВА, Королевская, № 41, соб. д.

ТЕЛЕФОНЪ № 53-99.

**Граммофоны
Патефоны
Пластинки**

РАЗНЫХЪ
ФИРМЪ.

Послѣднія записи!

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ

А. И В. ГРАЧЕВЫХЪ.

Москва,

Лубянская пл., д. Человѣколюбиваго О-ва.

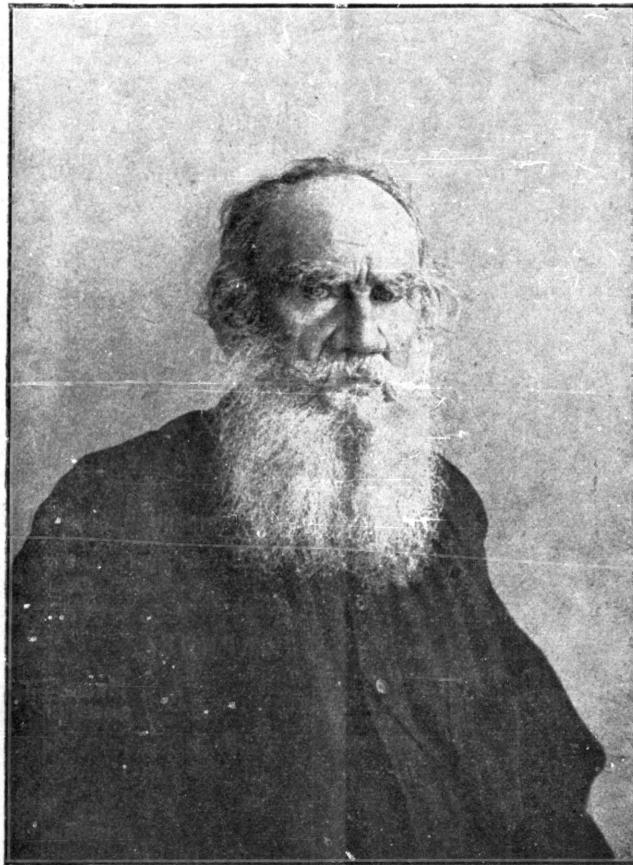
Телефонъ 267-20.

Цѣны общедоступныя.

Обращаемъ вниманіе г.г. покупателей на
„РОЖДЕСТВЕНСКІЯ ПЛАСТИНКИ“

Акц. О-ва **Бр. ПАТЕ,** Тверская, 36.

! Величайшая синагія настоящаго сезона !



! Величайшая синагія настоящаго сезона !

Пластинки цыганскихъ пѣсень, исполняемыхъ въ новой бессмертной пьесѣ

Л. Н. Толстого

„ЖИВОЙ ТРУПЪ“,

напѣтыя знаменитымъ Стрѣльниковскимъ цыганскимъ хоромъ подъ упр. И. Г. ЛЕБЕДЕВА.

23415 „Въ часъ роковой“. Соло Н. Лебедева.

23417 „Шель мэ вэрсты“. Соло Соны Лебедева.

23416 „Не вечерняя заря“. Соло Егоръ Панинъ.

23418 „Конъ-авѣла“. Соло Липа Голубева.

Двустороннія пластинки 28 с/м. съ желтымъ этикетомъ. Цѣна 1 руб. 75 коп.

ОБЩЕСТВО «ФРАММОФОН» СЪ ОГР. ОТВ.

—СПИСОКъ— новыхъ специальныхъ пластинокъ за декабрь 1911 г.

ПѢНИЕ.

Ф. И. Шаляпинъ.

С. листъ Его Имп. Величества.

- М 022208 Пѣсня Варлаама: Какъ во городѣ было, во Казани, изъ оп. „Борисъ Годуновъ“— М. Мусоргскаго. Съ орк.
 М 022182 1) Внизъ по матушкѣ по Волгѣ. 2) Изъ-подъ дуба, изъ-подъ вяза. Народн. пѣсня. Съ хор.
 М 022184 Эхъ ты, Ванька, русск. пѣсня.
 М 022188 Солнце всходитъ и заходитъ, русская пѣсня. Съ хор.

(Пластинки съ розовымъ этикетомъ по 6 руб.).

В. П. Дамаевъ,

артистъ русской оперы.

- С 4-22249 Пѣсня Левко про Голову „Хлопцы, слышали ли вы“, изъ оп. „Майская ночь“— Н. Римскаго-Корсакова. Съ хор. и орк.
 С 4-22250 Пѣсня Садко „Высота поднебесная“, изъ сп. „Садко“— Н. Римскаго-Корсакова. Съ хор. и орк.

(Пластинки съ краснымъ этикетомъ по 3 р. 25 к.)

М. Баттистини,

знаменитый баритонъ.

- М. 052302 Brindisi, изъ 2 д. оп. „Гамлетъ“, Тома. Съ хор.
 М. 052303 Ария Вольфрама изъ оп. „Тангейзеръ“— Вагнера: Allorche tu coll estro. Съ орк.
 М 052325 Non m'ama piu, ром. Тости.
 (Пластинки съ желтымъ этикетомъ по 6 р. 25 к.)

Ж. Фаррарь,

прим. Париж. Больш. оп.

- M 2-053009 Арія Tosки изъ оп. „Тоска“—Пуччини. Съ орк.
 (Пластинка съ роз. этик. 6 руб. 25 коп.)

Фрида Гемпель.

сол. Корол. оперы въ Берлинѣ.

- M 053262 Sempre libera, Traviata—Verdi. Съ орк.
 (Пластинка съ краснымъ этик. 4 р. 75 к.).

Е. Дестинъ и Д. Макъ-Норманъ.

- M 2-054019 Mira la bianca luna, Rossini.
 (Пластинка съ свѣтло-коричн. этикет. 8 р. 25 к.)

Энрико Карузо и Йоанна Гадская.

- M 2-054005 Дуэтъ финаль (I ч.) изъ оп. „Аида“— Верди. Съ орк.
 (Пластинка съ зеленымъ этик. 10 руб. 25 коп.).

СКРИПКА.

Миша Эльманъ.

извѣстный скрипачъ.

- M 07929 Мелодія—П. Чайковскаго.
 (Пластинка съ фиолет. этик. 3 руб. 50 коп.)

Янъ Кубеликъ.

извѣстный скрипачъ.

- M 07952 Dudziarz, мазурка—Венявскаго.
 M 07954 Перпетуумъ мобиле, Ries.
 (Пластинка съ краснымъ этикет. 4 руб. 75 коп.)

РОЯЛЬ.

И. Падеревскій.

пианистъ-виртуозъ.

- M. 045529 Вальсъ—Шопена (Cis-moll op. 64, № 2).
 M 045530 Менуетъ—Падеревскаго (G-маJOR).
 (Пластинки съ роз. этик. по 6 руб. 25 коп.)

